

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet CCTV PRINCE RUPERT	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47890-121999/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 47890-121999	Date 2012-03-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-531-6644	
File No. - N° de dossier VAN-1-34330 (531)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-27	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mak, Goretti M.	Buyer Id - Id de l'acheteur van531
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7649 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This document is raised to clarify the following.

Amendment no. 1

Part 7 - Resulting Contract Clauses

Article 5 (5.5) Emergency Services/Repairs

Delete: The response time shall not exceed (Four) 4 hours

Insert: The response time shall not exceed **Eight (8)** hours

Article 10 (10.3) Priority of Documents

Delete: 2030 (2012-03-02), General Conditions - Higher Complexity - Goods

Insert: **2035** (2012-03-02), General Conditions - Higher Complexity - **Services**

Annex A - Statement of Work

Article A3 (A3.3) (B) Service and Emergency Service Coverage

Delete: Have the system in operation within forty-eight (48) hours from the time of notification.

Insert: Have the system in operation within **seventy-two (72)** hours from the time of notification.

Article A3 (A3.4) Spare Parts Inventory

Delete: 48 hours

Insert: 72 hours

All other Terms and Conditions shall remain unchanged.

Solicitation No. - N° de l'invitation

47890-121999/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

47890-121999

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

VAN-1-34330

Buyer ID - Id de l'acheteur

van531

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. For bids submitted by facsimile (Bid receiving fax (604) 775-7526), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Pour les offres soumises par télécopieur (n° du télécopieur pour la réception des offres: (604) 775-7526), utilisez cette page comme bordereau de télécopie. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
12TH FLOOR - 800 BURRARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 2V8

Solicitation No. : 47890-121999/A

Solicitation Closes at : March 27, 2012
on : 2:00pm

Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, 12e étage
Vancouver (C.-B) V6Z 2V8

N° de l'invitation : 47890-121999/A

La réception des soumissions prend fin le : 27 mars, 2012
à : 2:00pm
